

# Sample

Please refer to the sample and fill out all necessary items (①~④). Please mail to the Department of Waterworks the two forms designated for banking institution and Department of Waterworks. It is not necessary to mail the customer copy(third sheet of paper). If you have mailed the customer copy, please understand that we will destroy the copy after temporarily holding onto it.

金融機関 御中 (金融機関用) ① 水道料金 口座振替依頼書 下水道料金 自動払込利用申込書 収

私は、水道料金・下水道料金を口座振替又は自動払込によって支払うこととしたいので、裏面の約定を確認の上、次のとおり依頼します。

申込日 年 月 日 ①~④は記入必須項目です。  
記入例を参考に黒ボールペン(エンピツ不可)で正確にご記入、ご捺印ください。

① ※この用紙は口座振替の申込書(新規・変更)です。水道開始のお届けや契約名義の変更はできません。開始のお届け・契約名義変更をご希望の場合は、表紙のお問合せ先までご連絡ください。

水道ご契約内容  
水道を使用している住所  
東京都 Shinjuku 市 Nishishinjuku 区 2 丁目 8 番 1 号 A 棟 105 号  
※アパート・マンション名・部屋番号等も記入してください。 ABC apartment  
フリガナ (Furi-kana)  
Name  
お客さま番号 9 8 7 6 5 4 3 2 1 0

※「水道料金に関する書類等」を、水道使用場所以外にお届け希望の場合は記入してください。

水道料金に関する書類のお届け先  
お届先の住所  
お届先のお名前  
フリガナ  
お名前  
Name  
※必ずフリガナ欄もご記入ください。

③ 金融機関名 (Bank name) ABC bank 店名 (Branch) shinjuku 預金種目 ① 普通 ② 当座 口座番号 (右詰め、7桁未満は先頭に「0」を付けてください) 0012345  
コード 9 8 7 6 コード 1 2 3 訂正欄 (account number)  
訂正欄 (Bank code) 訂正欄 (Branch number) ※数字記入例 0123456789

④ 金融機関が、ゆうちょ銀行(郵便局)のどちらかを選択してください。

Bank Japan Post  
契約種別コード 2 2 通帳記号 1 0 1 2 0 通帳番号 (右詰め、8桁未満は先頭に「0」を付けてください) 00654321  
訂正欄 (code number) 訂正欄 (account number)  
私込先口座番号 00160-3-960038 私込先加入者名 東京都水道局長 訂正欄  
フリガナ (Furi-kana)  
通帳のおところ 〒 000-0000 (address on your passbook (mandatory))  
XYZ building #101, 4-3-2, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo

※欄は、通帳の記号の後にハイフンと数字がある場合のみご記入ください。

①~④は記入必須項目です。封入される前に、今一度お確かめください。

検印 印鑑照合 受付印 金融機関受付印 (取扱店日附印)

受付番号 本登録 確認 照合

口座振替登録: C 金融機関: O ゆうちょ: D

Please fill out your name and current address where you receive water services.

Your customer number (10-digit) is displayed on your water bill or meter reading slip.

For those who wish to have their account number displayed on the "Notification of Completion of Bank Transfer", please circle the option for "display".

When your account number is displayed, a portion of the numbers will be hidden. (Example: Suidou Ginko Ekimae Branch (savings account) 012\*\*\*\*Suido Taro).

Delivering notifications for completion of account transfer to an address other than where you receive water services.

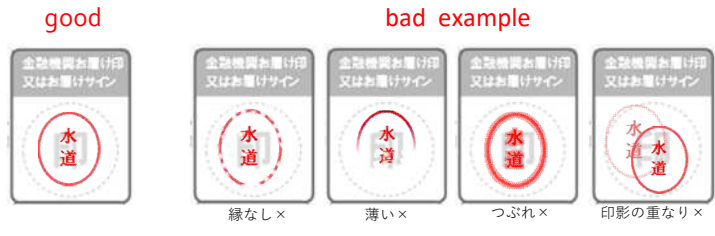
Please seal or sign as the same when you open your bank account.

If the name on the account is a corporation or organization, please write the name and title of the representative. And also fill in "furi-kana" (Furi-kana is written either in Katakana or alphabet on your bankbook.)

Please select bank or Japan post bank

- If using a bank transfer: Fill out the code number for the financial institution(if uncertain it is not necessary to fill out) Please designate which type of account you have.
  - For ordinary account please circle 1.
  - For current account please circle 2.
 Please fill out your account number, aligning the numbers to the right. If you do not use all seven available boxes, please insert 0 in the blank boxes.
- If using a Japan post bank Please fill out your passbook number, with numbers aligning to the right. In unused boxes please insert 0.

S  
A  
M  
P  
L  
E



The amount billed will be transferred (automatic transfer) from your designated account after the Department of Waterworks and your financial institution have completed the necessary procedures. Please allow 1-2 months for processing. Once processing is finished we will notify you by postcard.

For questions and concerns  
Customer Call Center TEL : 03-5326-1101 (23Wards)  
042-548-5110(Tama District)